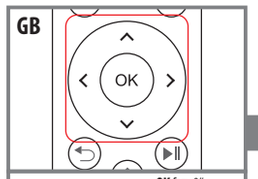
STREAMING PROVIDER APPS HOTKEY PROGRAMMING

Step 1:

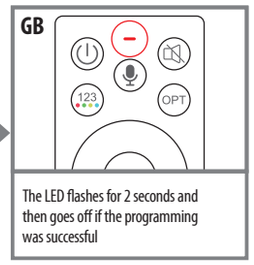
Press and hold the„ ☆1“ &„ ☆3“ keys simultaneously for 6 seconds to enter App programming mode. The LED will light up.

Step 2:



Enter the 3 digit code using the cursor key

OK for:„0“,
Up for„1“,
Down for„2“,
Left for„3“,
Right for„4“



The LED flashes for 2 seconds and then goes off if the programming was successful

☆1 Key	☆2 Key	☆3 Key	CODE
Netflix	Prime Video	Hulu	101
Netflix	Prime Video	RokuTV	102
Netflix	Prime Video	WWW	103
Netflix	Prime Video	Samsung TV	104
Netflix	Prime Video	ZEES	110
Netflix	Prime Video	VIEON	111
Netflix	Prime Video	DISNEY	113

DE
Streaming Anbieter
Direkttasten Programmierung

FR
Applications de fournisseur de streaming Programmation des raccourcis clavier

ES
Aplicaciones del proveedor para contenido de streaming.
Programación de teclas de acceso directo

NL
Streaming Aanbieder Apps
Sneltoets programmering

IT
App dei provider di streaming
Impostazione dei tasti di scelta rapida

NO
Strømmetjenester Apps
HotKey programmering

SE
Streamingtjänster
Snabbtangenter programmering

DK
Streamningudbyder apps
Genvejstast programmering

FI
Suoratoistopalvelu sovellukset
Pikanäppäin ohjelmointi

PL
Aplikacje dostawców usług strumieniowych
Programowanie przycisków szybkiego dostępu

PT
Fornecedor de Apps Streaming
Programação Hotkey

1

DE Schritt 1:
Drücken und halten Sie die Tasten„ ☆1“ &„ ☆3“ für 6 Sekunden gedrückt, um in den App Direktanwahl Programmiermodus zu gelangen.
Die LED leuchtet dauerhaft.

FR Etape 1:
Appuyer simultanément sur les touches „ ☆1“ & „☆3“ pendant environ 6 secondes pour accèder au mode de programmation.
La LED s'allumera.

ES Paso 1:
Mantenga pulsadas las teclas„ ☆1“ y „ ☆3“ al mismo tiempo durante 6 segundos para entrar en el modo de programación de la App.
El LED se iluminará.

NL Stap 1:
Houd de„ ☆1“ & „☆3“ toetsen tegelijkertijd 6 seconden lang ingedrukt om de App programmeermodus binnen te gaan.
De LED zal oplichten.

IT Passo 1:
Tenere premuti contemporaneamente i tasti „ ☆1“ e „☆3“ per 6 secondi per entrare in modalità di programmazione delle app.
Il LED si accende.

NO Trinn 1:
Trykk og hold„ ☆1“ og „☆3“ knappene samtidig i 6 sekunder for å komme inn i App programmeringsmodus. LED lyset tennes.

SE Steg 1:
Tryck och håll nere„ ☆1“ & „☆3“ knapparna samtidigt i 6 sekunder för att gå in i approgrammeringsläge. Led-lampan tänds.

DK Step 1:
Tryk og hold tasterne „ ☆1“ & „☆3“ nede samtidigt i 6 sekunder for at gå ind i app-programmeringstilstand. LEDén vil lyse.

FI Vaihe 1:
Paina ja pidä painettuna„ ☆1“ & „☆3“ näppäimiä samanaikaisesti 6 sekunnin ajan siirtyäksesi sovellusohjelmointitilaan.
LED syttyy.

PL Krok 1:
Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski„ ☆1“ & „☆3“ przez 6 sekund aby wejść w tryb programowania aplikacji LED zacznie świecić.

PT Passo 1:
Pressione as teclas „ ☆1“ & „☆3“ em simultaneo por 6 segundos para entrar no modo de programação App.O LED acende.

2

DE Schritt 2:
Geben Sie den 3 stelligen Code (z.B.„1“„0“„1“) mit dem Steuerkreuz ein.
„OK“ für„0“,„aufwärts“ für 1,„abwärts“ für 2,„links“ für 3,„rechts“ für„4“.
Die LED blinkt 2 Sekunden und erlischt, wenn die Programmierung erfolgreich war.

FR Etape 2:
Entrer le code à 3 chiffres à l'aide de la touche curseur: OK pour:„0“, Haut pour„1“, Bas pour„2“, Gauche pour„3“, Droite pour„4“.
La LED clignote pendant 2 secondes puis s'eteint si la programmation a réussi

ES Paso 2:
Introduzca el código de 3 dígitos con la tecla del cursor: OK para“0“, Arriba para“1“, Abajo para“2“, Izquierda para“3“, Derecha para“4“.
El LED parpadea durante 2 segundos y luego se apagará si la programación se realizó correctamente.

NL Stap 2:
Voer de 3-cijferige code in met de Cursortoets: OK voor: "0", Omhoog voor "1", Onder voor "2", Links voor "3", Rechts voor "4".
De LED knippert 2 seconden en gaat dan uit als de programmering succesvol was

IT Passo 2:
Immettere il codice a 3 cifre utilizzando il cursore: OK per“0“, Su per“1“, Giù per“2“, Sinistra per“3“, Destra per“4“.
Se il LED lampeggia per 2 secondi e poi si spegne la programmazione è andata buon fine.

NO Trinn 2:
Tast inn 3 sifret kode ved å bruke markør knappen:„0“ for OK,„1“ for OPP,„2“ for NED,„3“ for VENSTRE,„4“ for HØYRE.
LED lyset vil blinke i 2 sekunder og slukke, hvis programmeringen har vært vellykket.

SE Steg 2:
Ange den tresiffriga koden med hjälp av piltangenterna: OK för:„0“, Upp för„1“, Ner för„2“, Vänster för„3“, Höger för„4“.
Lysdioden blinkar i 2 sekunder och slocknar sedan om programmeringen lyckades

DK Step 2:
Indtast den 3-cifret kode med makørknappen: OK for:„0“, Op „1“, Ned„2“, Venstre„3“, Højre„4“.
LEDén blinker i 2 sekunder og slukker herefter, hvis programmeringen lykkedes

FI Vaihe 2:
Syötä 3-numeroinen koodi kursorin avulla: OK =„0“, Ylös =„1“, Alas =„2“, Vasemmalle =„3“, Oikealle =„4“.
LED vilkkuu 2 sekuntia ja sammuu onnistuneen ohjelmoinnin jälkeen

PL Krok 2:
Wpisz 3 cyfrowy kod używając przycisków kursora: OK dla:„0“, Góra dla„1“, Dół dla„2“, Lewo dla„3“, Prawo dla„4“.
LED zacznie migać przez 2 sekundy następnie zgaśnie jeśli programowanie było udane.

PT Passo 2:
Insira um código de 3 dígitos utilizando as teclas do cursor: OK para:„0“, Cima para„1“, Baixo para„2“, Esquerda para „3“, Direita para„4“.
O LED pisca 2 segundos e depois apaga se a programação estiver sido bem sucedida

classic

DSRO-010

GB Instruction Manual
DE Bedienungsanleitung
FR Mode d'emploi
ES Manual de instrucciones
NL Gebruiksaanwijzing
IT Manuale di istruzioni
NO Bruksanvisning
SE Bruksanvisning
DK Instruktionsmanual
FI Käyttöohje
PL Instrukcja obsługi
PT Instruções de funcionamento

Bluetooth & Voice Control Replacement Remote

GB EU Declartion of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

DE EU-Konformitäserkläung
Mit dem CE Zeichen erklät das Unternehmen CLASSIC Service Parts GmbH, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen entspricht.

FR Déclaration de conformité UE
Avec le marquage CE, CLASSIC Service Parts GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences de base et aux directives de la réglementation européenne.

ES Declaración de conformidad de la EU
Al utilizar la marca CE, CLASSIC Service Parts GmbH declara que el producto cumple con los requisitos y directrices de las normativas europeas.

NL EU-conformiteitsverklaring
Met de CE-markering verklaart CLASSIC Service Parts GmbH dat het product voldoet aan de basiseisen en richtlijnen van de Europese regelgeving

IT EU–Dichiarazione di conformità
Con il marchio CE, CLASSIC Service Parts GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti di base e alle linee guida delle normative europee.

NO EU-samsvarserklæring
Ved å bruke CE-merket erklærer CLASSIC Service Parts GmbH at produktet er i samsvar med kravene og retningslinjene i de relevante EU-forordningene.

SE EU-försäkran om överensstämmelse
Genom att använda CE-märkningen intygar CLASSIC Service Parts GmbH att produkten uppfyller kraven och direktiven i de europeiska bestämmelserna.

DK EU-overensstemmelseserklæring
CLASSIC Service Parts GmbH erklærer med brugen af CE-mærket, at produktet opfylder de gældende krav og retningslinjer i EU.

FI EU-va vaatimustenmukaisuusvakuutus
Ved å bruke CE-merket erklærer CLASSIC Service Parts GmbH at produktet er i samsvar med kravene og retningslinjenei de relevante EU-forordningene.

PL Deklaracja zgodności EU
Poprzez znak CE firma CLASSIC Service Parts GmbH oświadcza, iż produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i dyrektywami przepisów europejskich.

PT Declaração de Conformidade da UE
Ao usar a marca CE, a CLASSIC Service Parts GmbH declara que o produto está em conformidade com os requisitos e diretrizes dos regulamentos europeus.

classic

Classic Service Parts GmbH
Rodensteiner Str. 40
64385 Reichelsheim
www.classic-serviceparts.com

UK Support:
TW Electronics (Newbury) Ltd.
www.twelectronics.co.uk
WEE-Reg.-Nr. DE91546912

GB Recycling guide
According to the European WEEE Directive, electrical equipment must not be disposed of in household waste. By law, you as the end user are required to return all waste electrical/electronic equipment andbatteries either to the manufacturer, the point of sale or to a public recycling center.

DE Entsorgungshinweise
Nach europäischer WEEE Richtlinie dürfen Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nach dem Elektrogesetz sind Sie als Verbraucher verpflichtet, elektrische/elektronische Geräte zur Entsorgung beim Hersteller, bei der Verkaufsstelle oder öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben.

Entsorgung - Verpackung:
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.
Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier,
Folien in die Wertstoffsammlung

FR Instructions de mise au rebut
Selon la directive européenne DEEE, les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi électrique, vous, en tant que consommateur, êtes obligé de renvoyer les appareils électriques / électroniques pour élimination chez le fabricant, dans le point de vente ou dans les points de collecte publics.

FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

ES Guía de reciclaje
De acuerdo con la directiva europea WEEE, los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. De acuerdo con la ley, usted, como usuario final, debe devolver los dispositivos eléctricos/electrónicos de desecho al fabricante, al punto de compra o a un centro público de reciclaje

NL Recycling Gids
Volgens de Europese WEEE-richtlijn mag elektrische apparatuur niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Wettelijk bent u als eindgebruiker verplicht alle afgedankte elektrische/elektronische apparatuur en batterijen in te leveren bij de fabrikant, het verkooppunt of bij een openbaar recyclingcentrum.

IT Guida al riciclaggio
Secondo la Direttiva Europea RAEE le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Per legge, l'utente finale è tenuto a restituire tutti i rifiuti derivati da apparecchiature elettriche/elettroniche al Produttore, al Punto vendita dove è stato acquistato il prodotto oppure ad un Centro di riciclaggio.

Materiali d'imballaggio
Borsa di plastica PE-LD 04 / Cartone PAP 20
Raccolta dizzerenziata die rifiuti.
Controlla le linee guida del tuo comune.

NO Resirkuleringsveiledning
I henhold til det europeiske WEEE direktivet elektrisk utstyr ikke kastes i husholdningsavfallet.
Det er lovpliktig at du som sluttbruker skal returnere alt elektrisk/elektronisk avfall og batterier til enten produsenten, utsalgsstedet eller til en offentlig gjenvinningsstasjon.

SE Återvinningsguide
Enligt det europeiska WEEE-direktivet får elektrisk utrustning inte slängas i hushållsavfallet. Enligt lag är du som slutanvändare skyldig att lämna tillbaka all kasserad elektrisk/elektronisk utrustning och batterier antingen till tillverkaren, försäljningsstället eller till en offentlig återvinningscentral.

DK Genbrugsvejledning
I henhold til det europæiske WEEE.direktiv, må elektrisk udstyr ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. Ifølge loven er du som slutbruger forpligtet til at returnere alt udtjent elektrisk/ elektronisk udstyr og batterier enten til producenten, salgsstedet eller en offentligt genbrugsstation.

FI Kierrätysopas
Euroopan WEEE-direktiivin mukaan sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.
Lain mukaan sinun loppukäyttäjänä on palautettava kaikki käytetyt sähkö-/elektroniikkalaitteet ja akut joko valmistajalle, myyntipisteeseen tai julkiseen kierrätyskeskukseen.

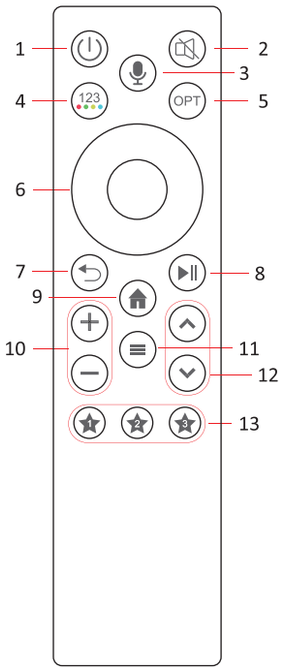
PL Wskazówki dotyczące utylizacji
Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE, sprzęt elektryczny nie może być wyrzucany do odpadów domowych.
Zgodnie z prawem, użytkownik końcowy jest zobowiązany do zwrotu wszystkich zużytych urządzeń elektrycznych/elektronicznych i baterii do producenta, punktu sprzedaży lub do publicznego centrum recyklingu.

PT Guia de Reciclagem
De acordo com a Directiva Europeia WEEE Directive, os equipamentos elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico. Por lei, o consumidor final, é obrigado a devolver todos os equipamentos elétricos/eletrónicos usados e baterias ao fabricante, ao ponto de venda ou a um centro de reciclagem público.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the device and receiver.
--Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment



GB

1 Power
2 Mute
3 Voice Control
4 Numeric- & Colour Keys
5 Multiview mode (short press)
Frame mode (long press >3s)
6 Cursor
7 Back
8 Play/Pause
9 Home
10 Volume +/-
11 Channel List
12 Program Up/Down
13 Apps Hotkeys

DE

1 Ein/aus
2 Ton aus
3 Sprachsteuerung
4 Ziffern- & Farbtasten
5 Multipicture (kurz drücken)
Frame (lange drücken 3Sek.)
6 Steuerkreuz
7 Zurück
8 Wiedergabe/Pause
9 Home
10 Lautstärke +/-
11 Kanalliste
12 Programm auf/ab
13 APP Direkttasten

FR

1 Power
2 Muet
3 Commandes vocales
4 Touches numériques et de couleur
5 Mode multivue (appui court)
Mode cadre (appui long >3s)
6 Curseur
7 Retour
8 Play/Pause
9 Home
10 Volume +/-
11 Liste des chaînes
12 Programme +/-
13 Raccourcis applications

ES

1 Botón encendido/apagado
2 Silenciar
3 Control de voz
4 Teclas para colores y de canales
5 Modo multivista (pulsación corta)
Modo cuadro (pulsación larga >3s)
6 Cursor
7 Back/Volver atrás
8 Play/Pausa
9 Principal
10 Volume +/-
11 Lista canales
12 Subir/Bajar programas
13 Teclas de acceso directo
a aplicaciones

NL

1 Aan/uit
2 Mute
3 Spraakbesturing
4 Numerieke- en kleurentoetsen
5 Multiview-modus (kort indrukken)
Frame modus (lang indrukken >3s)
6 Cursor
7 Terug
8 Weergave/Pauze
9 Start
10 Volume +/-
11 Kanalenlijst
12 Programma omhoog/omlaag
13 Apps Sneltoetsen

IT

1 Accensione
2 Mute
3 Controllo vocale
4 Tasti numerici & di funzione
5 Modalità multiview (breve pressione)
Modalità frame (premere a
lungo > 3s)
6 Cursore
7 Back
8 Play/Pause
9 Home
10 Volume +/-
11 Elenco canali
12 Programma su / giù
13 Tasti scelta rapida

NO

1 Power
2 Mute
3 Voice Control
4 Nummer og farge knapper
5 Multiview mode (kort trykk)
Frame mode (lang trykk >3s)
6 Markør
7 Tilbake
8 Play/Pause
9 Home
10 Volum +/-
11 Kanal liste
12 Program Opp/Ned
13 Apps Hotkeys/snarvei

SE

1 Av/På
2 Mute
3 Röststyrning
4 Nummer- & färgknappar
5 Multiview mode
(tryck snabbt)
Frame mode
(tryck länge >3s)
6 Markör
7 Bak
8 Play/Paus
9 Hem
10 Volym +/-
11 Kanallista
12 Program Upp/Ner
13 Snabbknapp för appar

DK

1 Power
2 Mute
3 Stemmekontrol
4 Nummerisk- og farvetaster
5 Multiview tilstand (kort tryk)
Rammetilstand (langt tryk >3s)
6 Markør
7 Tilbage
8 Play/Pause
9 Home
10 Volumen +/-
11 Kanal oversigt
12 Program Op/Ned
13 Apps-genvejstaster

FI

1 Virtakytkin
2 Äänetön
3 Ääniohjaus
4 Numero- & Väri-painikkeet
5 Moninäkymä-tila (paina lyhyesti)
Kehys-tila (paina pitkään >3s)
6 Kursori
7 akaisin
8 Toisto/Tauko
9 Kotiin
10 Volyymi +/-
11 Kanavalista
12 Ohjelma Ylös/Alas
13 Sovellus pikanäppäimet

PL

1 Zasilanie
2 Wyciszanie
3 Sterowanie głosowe
4 Numeryczne- & kolorowe
przyciski
5 Tryb multiview (krótkie naciśnięcie)
Tryb frame (długie naciśnięcie >3s)
6 Kursor
7 Powrót
8 Odtwarzanie/Pauza
9 Ekran startowy
10 Głośność +/-
11 Lista programów
12 Program góra/dół
13 Przyciski szybkiego dostępu do
aplikacji

PT

1 Power
2 Mute
3 Control de Voz
4 Numerico- & Teclas Coloridas
5 Modo Multiview (ligeira pressão)
Modo Frame (manter pressão >3s)
6 Cursor
7 Retroceder
8 Play/Pausa
9 Home
10 Volume +/-
11 Lista de Canais
12 Programa Up/Down
13 Teclas Apps

GB Required Batteries:
DE Benötigte Batterien:
FR Piles nécessaires:
ES Necesita pilas:
NL Batterijen vereist:
IT Batterie necessarie:
NO Batterier nødvendig:
SE Batterier krävs:
DK Batterier kræves:
FI Tarvittavat paristot:
PL Wymagane baterie:
PT Pilhas necessárias:

AAA / LR03
1.5V ALKALINE

GB Please use only new alkaline batteries of the same brand.
DE Bitte verwenden Sie nur neue Alkaline Batterien des gleichen Typs.
FR Veuillez utiliser uniquement des piles alcalines neuves et la même marque.
ES Por favor, utilice solamente pilas alcalinas nuevas de la misma marca.
NL Gebruik alleen nieuwe alkalinebatterijen van hetzelfde merk.
IT Utilizzare solo batterie alcaline nuove e della stessa marca.
NO Vennligst bruk kun alkaline batterier av samme merke.
SE Använd endast nya alkaliska batterier av samma märke.
DK Brug kun nye alkaline batterier af samme mærke.
FI Käytä vain uusia saman merkkisiä alkaliparistoja.
PL Używaj tylko baterii alkaicznych tej samej marki.
PT Utilize baterias novas sempre da mesma marca.

GB - Important notice !
If a bluetooth remote control is already paired with your TV, then please remove the batteries from that remote control and switch off the mains power to the TV for approximately 20 seconds. Switch the TV back on again and start the pairing process with your new Classic Bluetooth remote control DSR0-010.

DE - Wichtiger Hinweis!
Falls bereits eine Funkfernbedienung mit Ihrem TV gekoppelt ist, entnehmen Sie bitte die Batterien aus dieser Fernbedienung und trennen Sie den Fernseher danach für ca. 20 Sekunden vom Stromnetz. Schalten Sie den Fernseher wieder ein und beginnen mit dem Pairing Vorgang Ihrer neuen Classic Funkfernbedienung DSR0-010.

FR - Avis important!
Si une télécommande Bluetotth est déjà associée à votre TV, veuillez retirer les piles de cette télécommande et couper l'alimentation secteur environ 20 secondes. Rallumez le téléviseur et lancez le processus d'appairage avec votre nouvelle télécommande Classic Bluetooth DSR0-010.

ES - Aviso importante!
Si un mando a distancia Bluetooth ya está emparejado con su televisor, retire la pilas de ese mando a distancia y desconecte la alimentación del televisor durante 20 segundos aproximadamente. Vuelva a encender el televisor e inicie el proceso de emparejamiento con su nuevo mando a distancia Bluetooth Classic DSR0-010.

NL - Belangrijke opmerking!
Indien een bluetooth afstandsbediening reeds gekoppeld is met uw TV, verwijder dan de batterijen uit die afstandsbediening en schakel de netstroom naar de TV uit gedurende ongeveer 20 seconden. Zet de TV weer aan en start het koppelingsproces met uw nieuwe Classic Bluetooth afstandsbediening DSR0-010.

IT - Avviso importante!
Se è già associato un altro telecomando bluetooth al TV, rimuovere le batterie da quel telecomando e spegnere l'apparecchio per circa 20 secondi. Riaccendi il TV e avvia la modalità abbinamento (pairing mode) del tuo nuovo telecomando bluetooth Classic DSR0-010.

NO - OBS!
Hvis en blåtann fjernkontroll allerede er koblet til TV'en din, vennligst ta ut batteriene fra denne og slukk TV'en helt i ca. 20 sekunder. Slå på TV'en igjen og begynn tilkoblingsprosessen med ditt nye Classic Bluetooth fjernkontroll DSR0-010.

SE - Viktigt!
Om en bluetooth-fjärrkontroll redan är parkopplad med din TV, ta ur batterierna från den fjärrkontrollen och stäng av strömmen till TV:n i cirka 20 sekunder. Slå på TV:n igen och starta parkopplingen med din nya Classic Bluetooth-fjärrkontroll DSR0-010.

DK - Vigtig inforamtion!
Hvis en bluetooth-fjernbetjening allerede er parret med dit tv, skal du fjerne batterierne fra fjernbetjeningen og slukke for strømmen til tvét i cirka 20 sekunder. Tænd for tvét igen og start parringsprocessen med din nye klasiske Bluetooth-fjernbetjening DSR0-010.

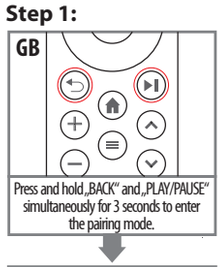
FI - Tärkeää!
Jos Bluetooth-kaukosäädin on jo yhdistetty televisioosi, poista kaukosäätimen paristot ja katkaise television virta noin 20 sekunniksi. Kytke televisio takaisin päälle ja aloita pariliitos uudella Classic DSR0-010 Bluetooth -kaukosäätimelläsi.

PL - Ważna informacja!
Jeśli inny pilot bluetooth jest już sparowany z telewizorem, wyjmij baterie z tego pilota i wyłącz zasilanie telewizora na około 20 sekund. Następnie włącz ponownie telewizor i rozpocznij proces parowania z nowym pilotem Bluetooth Classic DSR0-010.

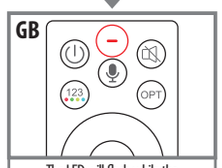
PT Aviso Importante!
Se um comando bluetooth já estiver emparelhado com o TV, retire as baterias do comando e desligue a TV da corrente eléctrica por aproximadamente 20 segundos. Ligue de novo o TV à corrente eléctrica e inicie o processo de emparelhamento com o novo Comando Classic Bluetooth DSR0-010.

PAIRING

Step 1:



Press and hold „BACK" and „PLAY/PAUSE" simultaneously for 3 seconds to enter the pairing mode.



The LED will flash while the remote control is in pairing mode (30 seconds)

1

DE Schritt 1:
Taste „Zurück" und „Wiedergabe/Pause gemeinsam für 3 Sekunden gedrückt halten, um in den Pairing Modus zu gelangen.
Die LED leuchtet während sich die Fernbedienung im Pairing Modus befindet (30 Sekunden).

FR Etape 1:
Appuyer simultanément sur „BACK" et „PLAY/PAUSE" et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour acceder au mode appairage. La LED clignotera pendant que la télécommande est en mode appairage (30 secondes)

ES Paso 1:
Mantenga pulsado "Back" y "Play/Pause" al mismo tiempo durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento
El LED parpadeará mientras el mando a distancia esté en modo emparejamiento (30 segundos)

NL Stap 1:
Houd "BACK" en "PLAY/PAUSE" tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt om de koppelingsmodus in te schakelen.
De LED zal knipperen terwijl de afstandsbediening in pairing mode is (30 seconden)

IT Passo 1:
Tenere premuti contemporaneamente i tasti "BACK" e "PLAY/PAUSE" per 3 secondi per entrare in modalità abbinamento (pairing mode). Il LED lampeggerà mentre il telecomando è in modalità abbinamento (per ca. 30 secondi).

NO Trinn 1:
Trykk og hold "BACK" og "PLAY/PAUSE" knappene samtidig i 3 sekunder for å komme inn i tilkoblingsmodus.
LED lyset vil blinke mens fjernkontrollen er i tilkoblingsmodus (30 sekunder).

SE Steg 1:
Tryck och håll nere „BAK" och „PLAY/PAUS" samtidigt i 3 sekunder för att gå in i parkopplingsläget.
Lysdioden blinkar medan fjärrkontrollen är i parkopplingsläget (30 sekunder)

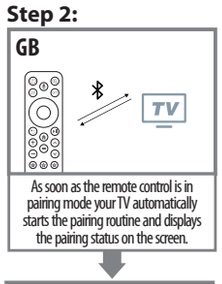
DK Step 1:
Tryk og hold „TILBAGE" og „PLAY/PAUSE" samtidigt i 3 sekunder for at gå ind i parringstilstand.
LEDén blinker, mens fjernbetjeningen er i parringstilstand (30 sekunder)

FI Vaihe 1:
Paina ja pidä painettuna "TAKAISIN" ja "TOISTO/TAUKO" samanaikaisesti 3 sekunnin ajan siirtyäksesi pariliitostilaan.
LED-valo vilkkuu, kun kaukosäädin on pariliitostilassa (30 sekuntia)

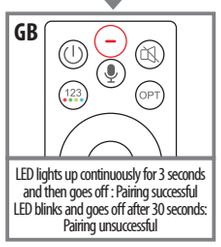
PL Krok 1:
Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie „BACK" oraz „PLAY/PAUSE" przez 3 sekundy aby wejść w tryb parowania.
LED zacznie migać gdy TV wejdzie w tryb parowania (30 sekund)

PT Passo 1:
Pressione em simultâneo as teclas „RETROCEDER" e „PLAY/PAUSA" por 3 segundos para entrar no modo de emparelhar.
O LED irá piscar enquanto o comando está em modo de emparelhar (30 segundos)

Step 2:



As soon as the remote control is in pairing mode your TV automatically starts the pairing routine and displays the pairing status on the screen.



LED lights up continuously for 3 seconds and then goes off : Pairing successful
LED blinks and goes off after 30 seconds: Pairing unsuccessful

2

DE Schritt 2:
Sobald sich die Fernbedienung im Pairing Modus befindet, startet ihr TV den Pairing Vorgang und zeigt den aktuellen Status auf dem TV an.
Die LED leuchtet für 3 Sekunden und erlischt: Pairing erfolgreich
Die LED blinkt für 30 Sekunden und erlischt: Pairing fehlgeschlagen

FR Etape 2:
Dès que la télécommande est en mode appairage,votre téléviseur lance automatiquement la routine d'appairage et affiche l'état à l'écran.
La LED s'allume en continu pendant 3 secondes puis s'eteint : Appairage réussi
La LED cligonte et s'éteint au bout de 30 secondes: Appairage non réussi

ES Paso 2:
En cuanto el mando a distancia está en modo de emparejamiento, el televisor inicia automáticamente la rutina de emparejamiento y le muestra el estado de emparejamiento en la pantalla.
El LED se ilumina de forma constante durante 3 segundos y luego se apaga: Emparejamiento correcto, listo para su uso.
El LED parpadea y se apaga después de 30 segundos: Emparejamiento fallido, inténtelo de nuevo.

NL Stap 2:
Zodra de afstandsbediening in de koppelingsmodus staat, start uw tv automatisch de koppelingsroutine en geeft de koppelingsstatus op het scherm weer.
LED brandt continu gedurende 3 seconden en gaat dan uit : Koppeling geslaagd
LED knippert en gaat uit na 30 seconden: Koppeling mislukt

IT Passo 2:
Non appena il telecomando entra in modalità abbinamento, il TV avvia automaticamente la pairing routine mostrando sullo schermo lo stato del processo di abbinamento.
Se il LED lampeggia per 3 secondi e poi si spegne: abbinamento riuscito
Se il LED lampeggia e dopo 30 secondi si spegne: abbinamento non riuscito

NO Trinn 2:
Så fort fjernkontrollen er i tilkoblingsmodus, vil TV'en din automatisk begynne tilkoblingsprosessen og vil vise status på TV skjermen.
LED lyser kontinuerlig i 3 sekunder og så slukker den: Tilkobling vellykket.
LED blinker og slukker etter 30 sekunder: Tilkobling mislykket.

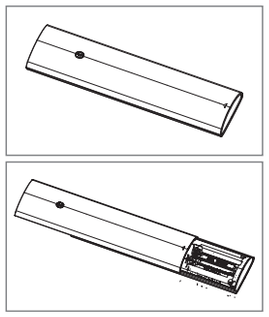
SE Steg 2:
Så snart fjärrkontrollen är i parkopplingsläget startar automatiskt din TV i parkopplingsläge och visar status för parkoppling på skärmen.
LED-lampan lyser i 3 sekunder och släcks sedan: Parkopplingen lyckades
LED-lampan blinkar och släcks efter 30 sekunder: Parkopplingen misslyckades

DK Step 2:
Så snart fjernbetjeningen er i parringstilstand, starter dit tv automatisk parring instrukserne og status op på skærmen. LED lyser konstant i 3 sekunder og slukker derefter: Parring lykkes LED blinker og slukker efter 30 sekunder: Parring mislykkes

FI Vaihe 2:
Heti kun kaukosäädin on pariliitostilassa, televisiosi aloittaa automaattisesti parinmuodostusrutiinin ja näyttää pariliitoksen tilan näytöllä.
LED palaa jatkuvasti 3 sekuntia ja sammuu sitten: Pariliitos onnistui
LED vilkkuu ja sammuu 30 sekunnin kuluttua: Pariliitos ei onnistunut

PL Krok 2:
Gdy tylko pilot znajdzie się w trybie parowania, telewizor automatycznie rozpocznie procedurę parowania i wyświetli na ekranie status parowania.
Dioda LED świeci się w sposób ciągły przez 3 sekundy, a następnie gaśnie : Parowanie zakończone sukcesem
Dioda LED miga i gaśnie po 30 sekundach: Parowanie nieudane

PT Passo 2:
Logo que o comando esteja emparelhado, o TV inicia automaticamente a rotina de emparelhamento e mostra o estado no écran.
LED acende continuamente por 3 segundos e depois apaga: Emparelhamento bem sucedido
LED pisca e apaga após 30 segundos: Emparelhamento sem sucesso

GB Scope of supply:
DE Lieferumfang:
FR Contenu de la livraison:
ES Alcance del suministro:
NL Omvang van de levering:
IT Ambito di fornitura:
NO Leveringsomfang:
SE Leveransomfattning:
DK Leveringsomfang:
FI Toimituslaajuus:
PL Zawartość opakowania:
PT Tipo de Fornecimento:

- DSR0-010
- Manual